

# 日语

## 常用分级词汇手册

◎吴侃 编著



WJ  
外教社

◎上海外语教育出版社

# 日语

## 常用分级词汇手册

◎吴侃 编著



外教社

上海外语教育出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

日语常用分级词汇手册/吴侃编著. —上海:上海外语教育出版社, 2001

ISBN 7-81080-047-7

I. 日… II. 吴… III. 日语—词汇—手册 IV. H363-62

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 034930 号

出版发行: **上海外语教育出版社**

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

电 话: 021-65425300 (总机), 65422031 (发行部)

电子邮箱: bookinfo@slep.com.cn

网 址: <http://www.slep.com.cn> <http://www.slep.com>

责任编辑: 应 允

---

印 刷: 常熟市印刷八厂  
经 销: 新华书店上海发行所  
开 本: 787×1092 1/32 印张 13.875 字数 423 千字  
版 次: 2001 年 10 月第 1 版 2001 年 10 月第 1 次印刷  
印 数: 5 000 册

---

书 号: ISBN 7-81080-047-7 / H · 025

定 价: 16.80 元

本版图书如有印装质量问题,可向本社调换

## 前 言

每一个开始学习日语的人,都会很快发现日语的一个明显特点——词汇量非常大。小型日语国语词典(不收古语、百科词条、专有名词)收词就达六七万条。而社会上一般经常使用的单词有四万余条。有的人仅仅看到这一词汇量就失去了学习的信心,甚至临阵退却了。

其实,大量的词汇中,平时经常使用的只是其中一小部分,但这个词使用频率非常高。从日常使用词汇的覆盖率上看,据统计,使用频率最高的1000词的覆盖率为60.5%,2000词为70.0%<sup>\*</sup>。因此,如果能够做到首先掌握使用频率最高的词,就完全无须望“量”却步,当然,还能够极大地提高学习效率。

基于这一想法,日本的一些学者尝试选定这类词汇。为某种目的而基本上是主观选定的词汇,称作“基础词汇”;对实际语言进行统计选定的词汇称作“基本词汇”;选出使用频率高的词后,再考虑使用领域之广度进行一定调整的,称作“基于词汇”。已有的成果主要有下面一些:

土居光知,《基礎日本語》,1100词

冈本禹一,《日本語基本語彙》,2012词

加藤彰彦,《日本語教育における基礎学習語》,1393词

玉村文郎,《Practical Japanese-English Dictionary》,3029词

桦岛忠夫·吉田彌壽夫,《留学生のための基本語彙表》,

---

\* 引自玉村文郎《語彙·意味》(1),1996。

1803 词

文化厅国语课,《外国人のための基本語用例辞典》,4000 词

J. V. Neustupuny, 《A Classified list of Basic Japanese Vocabulary》,1796 词

国立国语研究所日本語教育中心,《日本語教育基本語彙第一次集計資料—2000 語—》,1968 词

国立国语研究所日本語教育中心,《日本語教育基本語彙第一次集計資料—6000 語—》,6880 词

阪本一郎,《教育基本語彙》,22500 词

日本国际交流基金,《日本語能力試験出題基準》,7800 词

国立国语研究所,《日本語教育基本語彙七種 比較対照表》,6073 词

日语学力考试运营委员会,《1 万語語彙分類表》,10173 词

此外,还有一些统计资料,有的是更大“部头”的,也有的只有几百词。

依据上述资料,似乎可以很简单地编制出常用词汇表,但实际上仍然存在一些问题。

首先,各资料间出入很大。仅以国立国语研究所编的《日本語教育基本語彙七種 比較対照表》为例,七种资料均收入的词汇比率并不大,如下表\*:

	共同词汇数
七种资料共同词汇	278(4.6%)
六种资料共同词汇	551(9.1%)
五种资料共同词汇	428(7.0%)

\* 引自国立国语研究所编《日本語教育基本語彙七種比較対照表》,1982。

四种资料共同词汇	474(7.8%)
三种资料共同词汇	538(8.8%)
二种资料共同词汇	866(14.3%)
仅一种资料收入的词汇	2,938(48.4%)
总计	6,073 (100%)

从表中可以看出,七种资料均收入的词汇,仅占总数的4.6%,相反,近半数的词汇仅仅一种资料收入。

此外,基本词汇、基础词汇、基于词汇与常用词并不完全一致。许多资料的选词都较少收入拟声拟态词、外来语、报刊常用词等(也有部分资料收得较全面),基本上都不收人名、地名,而从常用词的角度考虑,或更明确地说,从中国人学习日语的角度考虑,这些词当然都是需要的。本书在编写中尽量顾及这部分词汇,但也考虑到一些考试的出题是以上述资料(其中的一部分)为依据的,所以,也要与上述资料接轨。出于这一想法,各种资料中较多收入的个别常用国名(如「アメリカ」)和国与国的关系说法(如「日米」),以及个别助词也收入了本书。

综上所述,本书的编写方针为:

首先,编写基本以上述资料为依据。上述资料(除个别特大部头以外)中所收的词约14000词,本书中删去了不常用、而且,只有一种资料收入的一部分词。其次,根据其他一些资料补充了一些报刊常用词和现代常用词(如「インターネット」/因特网,「電子メール」/电子邮件等等)。此外还加入了日本都道府县名,个别城市名,从2001年开始使用的新的“省厅”(相当于我国的“部委”)名,以及人口为12万人以上的日本姓氏74个,共计收词11541个,其中,有同一词的不同义项编入不同级别的现象,实际收词11294个。

从分级上看,其他资料中,最多的分为4级,有的级别跳跃性很大,如《日本語能力試験出題基準》,3级词数1500,而2级

词为 6000, 一个级别的增幅达 4500 词。本书中作了更细的分级, 共分 7 级, 按照从初级到高级的顺序排列。各级别词数、在日语中的覆盖率以及与日语能力考试级别的对应关系如下表:

级别	词数	覆盖率	所对应的日语能力考试的级别
1	908	60%	4
2	1812	70%	3
3	3436	78%	2
4	5002	81%	
5	6917	85%	
6	8838	90%	1
7	11541	93%	

遴选日语常用词并编写成书, 是初次尝试, 编者亦缺乏这方面的经验, 不当之处在所难免。欢迎各位同仁及读者批评指正, 本人愿继续努力完善日语常用词的选词和分级工作。

本书在搜集材料阶段, 得到北京大学东语系彭广陆先生和日本九州大学留学生中心冈崎智己先生的大力协助, 在此, 对上述两位先生表示由衷感谢。

编者  
2001. 5

## 凡 例

1. 每个词左侧的数字为级别。
2. 所有单词均按照五十音排序。
3. 词性标注法如下：
 

一般名词、词组不注词性，但该词没有相应汉字时，标注词性，以把词目与释义分开。其他词性略语见词性略语表。
4. 各种符号意义如下：
  - ①② 义项
  - I II 词性不同或写不同汉字、以及外来语原词不同的义项
  - △ 例句
  - / 例句的译文
  - ~ 例句中与词目完全相同的部分(活用词在例句中有活用时,该词全部写出。)
  - ⇒ 参见词条
5. 词性略语表：
 

(力)	力变动词
(自サ)	サ变自动词
(他サ)	サ变他动词
(自一)	一段自动词
(他一)	一段他动词
(自五)	五段自动词
(他五)	五段他动词



- 
- |      |   |
|------|---|
| (形)  | 形容词                                     |
| (タル) | タルト型形容动词                                |
| (二を) | だ型形容动词                                  |
| (一な) | 只有连体形(和终止形)のだ型形容动词                      |
| (一に) | 只有连用形(和终止形)のだ型形容动词,以及某些可以用「～に」形式的名词和副词。 |
| (感)  | 感叹词                                     |
| (接)  | 接续词,连词                                  |
| (代)  | 代词                                      |
| (副)  | 副词                                      |
| (名)  | 名词                                      |
| (接头) | 接头词,前缀                                  |
| (接尾) | 接尾词,后缀                                  |
| (连体) | 连体词                                     |
| (一と) | 可以后续「と」的副词                              |
| (副助) | 副助词                                     |
| (助动) | 助动词                                     |

## あ ア

- 7 あ【亜】(接头) ①亚,次。△～熱帯/亚热带。②「アジア」「アフリカ」の省略。
- 2 あ(感)⇒ああ
- 1 ああ(感)(用于打招呼或惊讶等)喂,呀,哎呀。
- 2 ああ(副)那样,那么。
- 3 あい【愛】爱,爱恋;热爱,喜爱。
- 3 あいかわらず【相変(わ)らず】(副)仍旧,照旧。
- 2 あいさつ【挨拶】(名・自サ) ①寒暄,问候。②致词。
- 3 あいじょう【愛情】爱情,爱怜的感情。
- 3 アイス(名)冰。
- 3 あいず【合図】(名・自サ)(事先约好的手势等)信号,暗号。
- 3 アイスクリーム(名)冰淇淋。
- 3 アイスコーヒー(名)冰咖啡。
- 3 あいする【愛する】(他サ)爱,爱慕;热爱,喜爱。
- 6 あいそう【愛想】和蔼可亲、给人以好感的态度。
- 2 あいだ【間】间,中间,其间。
- 6 あいだがら【間柄】(人与人之间的)关系。
- 7 あいち【愛知】(地名)爱知县。
- 6 あいちゃく【愛着】留恋,依依不舍。
- 6 あいつ【彼奴】那个家伙。
- 5 あいづち【相槌】随声附和,帮腔。
- 2 あいて【相手】①对方,对手。②伙伴。
- 6 アイティー【IT】信息技术。
- 4 アイデア(名)主意,想法,点子。
- 4 アイディア(名)⇒アイデア
- 6 あいどく【愛読】(名・他サ)爱读,喜欢读。

- 5 アイドル (名) 偶像, 崇拜的人。
- 3 あいにく【生憎】(副・二) 不凑巧, 偏偏。
- 6 あいま【合間】空闲时间, 闲空。
- 3 あいまい【曖昧】(二) 含糊, 模棱两可。
- 6 あいよう【愛用】(名・他サ) 爱用, 喜欢用, 常用。
- 4 アイロン (名) 熨斗。
- 2 あう【合う】(自五) ①一致, 符合。△意見が合わない/意见不一致。  
②合算。△1万円では合わない/1万日元的话不合算。
- 1 あう【会う・逢う】(自五)(与人)见面, 遇见。△人と~/与人见面。
- 3 あう【遭う・遇う】(自五) 遭遇, 遇到, 碰上。△災害に~/遭灾。
- 5 アウト (名) 外面, 外边, 外侧。
- 6 あえて【敢えて】(副) ①敢, 胆敢。△～言うなら/我斗胆地说一句……。  
②未必, 不必。△～驚くに足りない/不必惊讶。
- 3 あお【青】①青色, 蓝色。②绿色。
- 1 あおい【青い】(形) ①青的, 蓝色的。②绿色的。③(脸色)苍白的。
- 5 あおき【青木】(姓氏) 青木。
- 6 あおぐ【仰ぐ】I (自五) 仰视, 仰望。II (他五) ①尊敬, 敬仰。②请求, 仰仗。③服(毒)。
- 4 あおぐ【扇ぐ】(他五) 扇。
- 6 あおざめる【青ざめる】(自一)(脸色)发青, 苍白。
- 6 あおじろい【青白い】(形) ①青白色的。②(脸色)苍白的。
- 4 あおぞら【青空】蓝天, 碧空。
- 7 あおむけ【仰向け】仰, 向上仰。
- 7 あおもり【青森】(地名) 青森县。
- 3 あか【赤】①红, 红色。②红褐色, 朱红色。③共产主义(者)。
- 7 あか【垢】污垢。
- 1 あかい【赤い】(形) ①红的, 红色的。②红褐色的, 朱红色的。③革命的, 左倾的, 红色的。
- 4 あかじ【赤字】赤字。
- 6 あかす【明かす】(他五) ①说出, 道破, 透露。②证明。③过夜, 度过一夜。

- 3 あかちゃん【赤ちゃん】婴儿。
- 7 あからむ【明らむ】(自五)发亮,亮起来。
- 3 あかり【明(か)り】灯,灯火,亮光。
- 6 あがり【上がり】(名)①上,往上,上涨。②(完成后的)结果。③收人,收益。
- 6 あがり【上がり】(接尾)①表示出身或经历。△軍人~/军人出身,当过兵。②刚刚消失,刚刚结束。△雨~/刚下过雨。
- 2 あがる【上がる・揚がる】(自五)①上,登,进入。△階段を~/上楼梯。②上涨,增加,提高。
- 4 あがる【上がる】(自五)①结束,終了。②紧张,不沉着。
- 3 あがる【上がる】(他五)〔「食べる」「飲む」「タバコを吸う」等の敬语〕吃,喝,吸(烟)。
- 1 あかるい【明るい】(形)①明亮的,光明的。②快活的,开朗的。③精通,熟悉。△事情に~/熟悉情况。
- 3 あかんぼう【赤ん坊】婴儿。
- 5 あき【明き・空き】(名・接头)①空的,空缺。②空闲。
- 1 あき【秋】秋,秋天,秋季。
- 7 あき【飽き】厌倦,腻。
- 6 あきかぜ【秋風】秋风。
- 7 あきた【秋田】(地名)秋田县。
- 5 あきち【空き地】空地。
- 2 あきらか【明らか】(二途)显然的,清楚的,明白的。
- 5 あきらめ【諦め】断念,死心。
- 4 あきらめる【諦める】(他一)断念,死心,想开。
- 4 あきる【飽きる】(自一)厌烦,腻。
- 4 あきれる【呆れる】(自一)(因意外、离奇等)惊讶,吃惊,愕然。
- 5 あく【悪】(名・接头)①恶,坏事,坏人。②弊端。
- 1 あく【開く】(自五)①开,打开。②(店铺)开门,开始营业。
- 2 あく【空く】(自五)空,空着,闲置。
- 7 あくい【悪意】①恶意,歹心。②曲解,歪曲。
- 7 あくじ【悪事】坏事。

- 4 **あくしつ**【悪質】(名・ニ)性质恶劣的,恶性的。
- 5 **あくしゅ**【握手】(名・自サ)握手。
- 7 **あくじゅんかん**【悪循環】恶性循环。
- 4 **アクセサリー**(名)①(妇女用与服装相配套的)装饰品。②附属品,附件。
- 7 **アクセル**(名)(汽车)加速器。
- 3 **アクセント**(名)①重音。②重点,强调之点。
- 7 **あくどい**(形)①(颜色)过分浓艳的。②(行为)过火的,恶劣的。
- 7 **あくにん**【恶人】恶人,坏人。
- 5 **あくび**【欠伸】哈欠。
- 5 **あくま**【恶魔】恶魔,魔鬼。
- 4 **あくまで**【飽くまで】(副)到底,彻底。
- 7 **あくむ**【恶夢】恶梦。
- 6 **あくよう**【恶用】(名・他サ)用于不良目的,滥用。
- 7 **あぐら**【胡座】盘腿坐。
- 4 **あくる**【明くる】(连体)明,翌,次。△～日/翌日,第二天。
- 5 **あけ**【明け】(名・接尾)①天亮,黎明。②期满,终了。
- 4 **あけがた**【明け方】黎明,拂晓。
- 5 **あげく**【挙句】①(日本连歌、俳句的)最后一句。②最终结果,最后。
- 1 **あける**【開ける】(他一)①开,打开。②挖,挖穿。
- 4 **あける**【空ける】(他一)腾出,倒出,空出。
- 3 **あける**【明ける】(自一)①天明。②期满。③过年。
- 1 **あげる**【上げる】(他一)举,抬高,提升。
- 2 **あげる**【上げる・揚げる・挙げる】(他一)①完成,结束。②油炸。  
③举例。④给(别人)。
- 4 **あご**【顎】颞,下巴。
- 6 **あこがれ**【憧れ】憧憬,向往。
- 4 **あこがれる**【憧れる】(自一)憧憬,向往。
- 1 **あさ**【朝】早晨,早上。
- 7 **あさ**【麻】①麻。②麻布。
- 7 **あざ**【痣】①痣。②(外伤造成的)青斑。

- 2 あさい【浅い】(形) ①(水等)浅的。②(颜色)淡的。③肤浅的。
- 6 あさがお【朝顔】牵牛花,喇叭花。
- 6 あざける【嘲る】(他五)嘲笑,讥笑。
- 1 あさごはん【朝御飯】早饭。
- 1 あさつて【明後日】后天。
- 3 あさねぼう【朝寝坊】早上睡懒觉(的人)。
- 6 あさはか【浅はか】(一々)浅薄的,肤浅的。
- 4 あさばん【朝晩】早晨和晚上,早晚。
- 5 あさひ【朝日】朝阳,旭日。
- 7 あさましい【浅ましい】(形)卑鄙的,下流的。
- 6 あざむく【欺く】(他五)骗,欺骗。
- 4 あさめし【朝飯】早饭。
- 5 あざやか【鮮やか】(二々) ①清晰的,鲜明的,鲜艳的。②出色的,漂亮的。
- 7 あさゆう【朝夕】早晚,朝夕。
- 7 あさる【漁る】(他五) ①渔猎,捞取。②寻求,涉猎。
- 6 あざわらう【嘲笑う】(他五)嘲笑,讥笑。
- 1 あし【足・脚】①脚,足。②腿。③脚步。④交通工具。
- 2 あじ【味】味,味道。
- 6 あじ【味】(一々)别致的,巧妙的。
- 4 アジア(名)亚洲。
- 3 あしあと【足跡】脚印儿,足迹。
- 3 あしおと【足音】脚步声。
- 6 あしからず【悪しからず】(副)请原谅,不要见怪。
- 5 あしくび【足首】脚脖子。
- 1 あした【明日】明日,明天。
- 7 あしぶみ【脚踏み】①原地踏步。②停滞不前。
- 4 あしもと【足元】脚下。
- 4 あじわい【味わい】①味,味道。②趣味,妙趣,意味。
- 3 あじわう【味わう】(他五) ①品尝,品味。②玩味,寻味。③体验,饱尝。

- 2 あす【明日】明日,明天。
- 4 あずかる【預かる】(他五)①收存,保管。②担任,处理,负责。
- 7 あずき【小豆】小豆。
- 3 あずける【預ける】(他一)①寄存,存放。②委托,托付(处理)。
- 7 アスファルト(名)沥青,柏油。
- 3 あせ【汗】汗,汗水。
- 4 あせる【焦る】(自五)着急,焦躁。
- 6 あせる【褪せる】(自一)退色,掉色。
- 1 あそこ【彼処】(代)(双方都知道的)那里,那儿。
- 2 あそび【遊び】玩耍,游戏。
- 1 あそぶ【遊ぶ】(自五)玩儿,玩耍。
- 7 あたい【値】①价值。②价钱。③数值。
- 7 あたいする【値する】(自サ)值,值得。
- 3 あたえる【与える】(他一)给,给予。
- 6 あたかも【恰も】(副)①宛如,恰如。②恰好,正值(某一时间)。
- 1 あたたか【暖か・温か】(一々)①温暖的,暖和的。②和睦的。
- 1 あたたかい【暖かい・温かい】(形)①温暖的,暖和的。②热情的,热心的。③和睦的。
- 5 あたたまる【暖まる・温まる】(自五)暖,暖和,感到温暖。
- 3 あたためる【暖める・温める】(他一)①使温暖,热,焐。②重温。
- 7 あだな【渾名・綽名】绰号,外号。
- 1 あたま【頭】①头,脑袋。②头发。③头脑,脑筋。④顶端,头部。
- 1 あたらしい【新しい】(形)①新的,新式的。②新鲜的。
- 2 あたり【辺り】附近,周围,一带。
- 5 あたり【当(た)り】击中,命中,猜中。
- 3 あたりまえ【当(た)り前】(二旁)①当然,应当,应该。②普通,平常。
- 2 あたる【当(た)る】(自五)①撞,碰。②击中,命中,猜中。
- 4 あたる【当(た)る】(自五)①烤(火),吹(风)。②相当于。③当……时候,在……之际。④(粗暴、刻薄)对待。⑤承担,担任。△当番に~/轮到值班。⑥(被)指名。⑦抵挡,抵抗。⑧挨,遭,中(毒)。△暑気に~/中暑。

- 3 あちこち【彼方此方】(代)这儿那儿,处处。
- 1 あちら【彼方】(代)①那边,那里。②那个。③那位。
- 3 あちらこちら【彼方此方】(代)这儿那儿,处处。
- 2 あっ(感)(吃惊或意外时发出的声音)啊,哎呀。
- 1 あつい【暑い】(形)(天气)热的,炎热的。
- 1 あつい【熱い】(形)①热的,烫的。②热情的,热烈的。
- 1 あつい【厚い】(形)①厚的。②深厚的。
- 5 あつか【悪化】(名・自サ)恶化。
- 4 あつかい【扱い】①对待,待遇。②操作,使用。
- 3 あつかう【扱う】(他五)①对待,待遇。②操作,操纵,使用。③处理,办理。④出售,经营。
- 5 あつかましい【厚かましい】(形)无耻的,脸皮厚的。
- 5 あつぎ【厚着】穿得多,多穿。
- 7 あつくるしい【暑苦しい】(形)热得难受,闷热。
- 6 あつけない【呆気ない】(形)太简单,短促,未尽兴。
- 5 あっさり(副・<sup>一</sup>と・自サ)①(味道)清淡。②素气,不花哨。③爽快,淡泊。④简单,轻易。
- 6 あっしゆく【圧縮】(名・他サ)压缩。
- 6 あっせん【斡旋】(名・他サ)斡旋,帮助,介绍。
- 3 あっち(代)⇒あちら
- 6 あつとう【压倒】(名・他サ)压倒,凌驾。
- 7 あつぱく【压迫】(名・他サ)压迫,压制,压抑。
- 5 アップ(名・自他サ)提高,增高,向上。
- 4 あつまり【集まり】①集合,会合。②集会,聚会。③团体,伙。
- 2 あつまる【集まる】(自五)①集合,聚会。②汇集,集中。
- 2 あつめる【集める】(他一)召集,收集,征集。
- 7 あつらえる【誂える】(他一)定,定做。
- 5 あつりよく【圧力】压力。
- 7 あて【当(て)】①目标,目的。②指望,期望。③信赖,依靠。
- 4 あて【宛(て)】(接尾)(寄、送)给。
- 3 あてさき【宛先】收件人姓名地址。



- 7 **あてじ**【当(て)字】假借字,白字。
- 3 **あてな**【宛名】收件人姓名(地址)。
- 4 **あてはまる**【当(て)嵌(ま)る】(自五)适用,适合。
- 4 **あてはめる**【当(て)嵌(め)る】(他一)①适用,应用于。②镶嵌。
- 3 **あてる**【当てる】(他一)①撞,碰,触打。②中,命中。③猜,预测。
- 5 **あてる**【当てる】(他一)①安,放,贴上。△胸に手を~/把手放在胸口。②对准,朝着。③烤,晒,淋。④使对应,填上相应的东西。△和語に漢字を~/给和语词配上汉字。⑤充当,当作。⑥指名,委派,分配。⑦(投机)获利,赚钱。
- 6 **あてる**【宛てる】(他一)寄给。
- 1 **あと**【後】I(名)①后面,后边。②以后,然后。③(顺序)后,之后。④其余,此外。II(副)(表示剩余的数量)再,再有,还有。△~三日で正月だ/再有三天就过年了。
- 3 **あと**【跡】①印,迹,痕迹。②遗迹。③迹象。
- 5 **あとがき**【後書(き)】后记,结束语,跋。
- 4 **あとかたづけ**【後片付け】(名・他サ)善后,清理,收拾。
- 7 **あとしまつ**【後始末】(名・他サ)⇒後片付け
- 6 **あとつぎ**【跡継(ぎ)】①后嗣,嗣子。②后任,接班人。
- 5 **アドバイス**(名・他サ)劝告,忠告,建议。
- 5 **あとまわし**【後回し】推迟,缓办。
- 5 **あともどり**【後戻(り)】(名・自サ)①返回,往回走。②倒退,开倒车。
- 3 **あな**【穴】①穴,孔,洞。②洞穴,窝。③亏空,亏损。
- 3 **アナウンサー**(名)广播员,播音员。
- 7 **あながち**【強ち】(副)未必,不一定,不见得。
- 1 **あなた**【貴方】(代)您,你。
- 1 **あなたがた**【貴方方】(代)你们。
- 7 **あなどる**【侮る】(他五)侮辱,轻视。
- 1 **あに**【兄】兄,哥哥。
- 1 **あね**【姉】姊,姐姐。
- 1 **あの** I(连体)那,那个。II(感)(在打招呼或不能立刻说出下文时